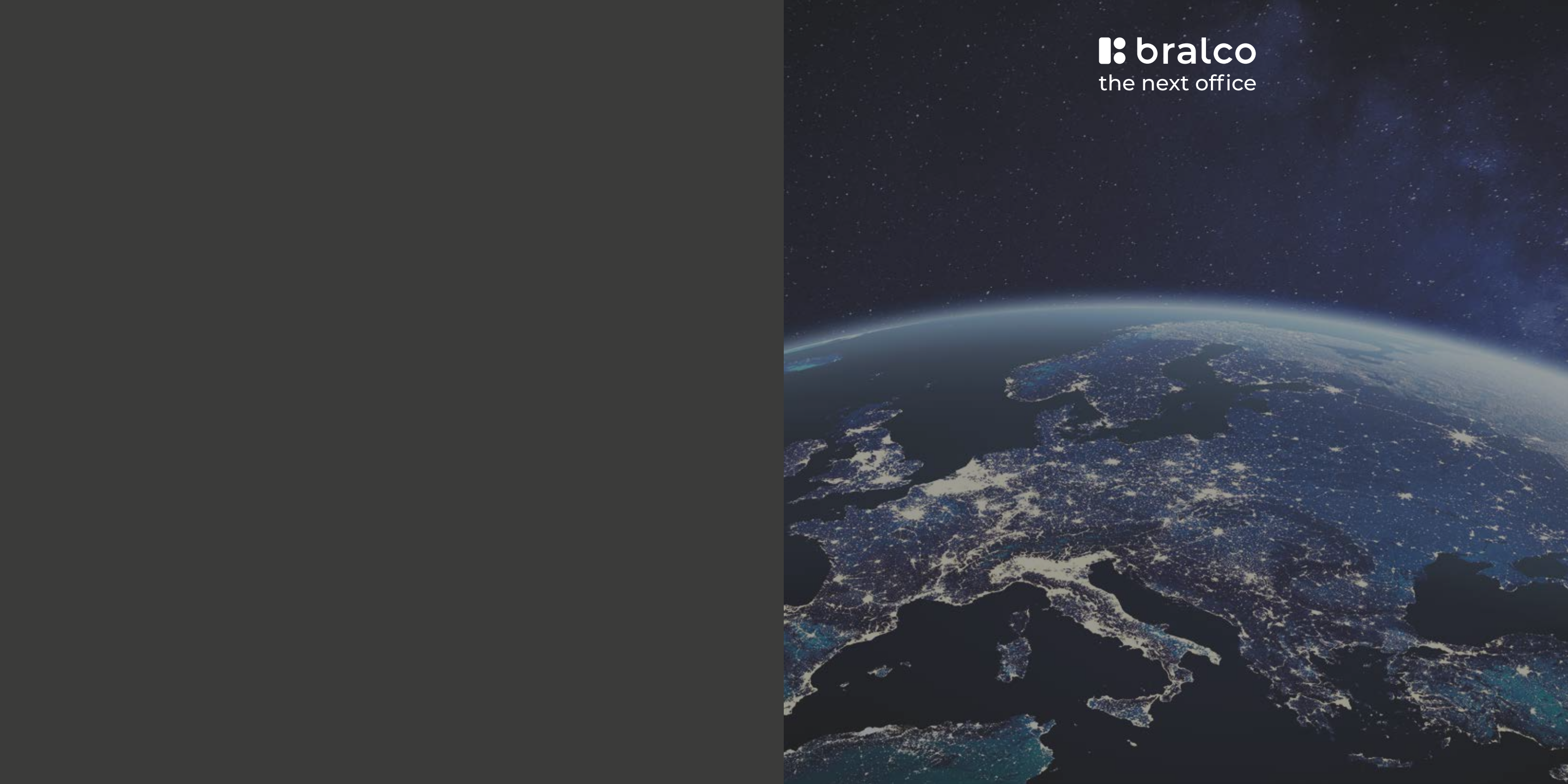


sum



bralco
the next office

designers

Per Bralco le idee dei grandi designer italiani sono un valore fondante e irrinunciabile. Per noi il design è cultura, è un pensiero che pervade l'azienda in tutti i suoi processi.

For Bralco the ideas of the great Italian designers are a fundamental and indispensable value. For us, design is culture, it is a thought that pervades the company in all its processes.

Pour Bralco, les idées des grands designers italiens représentent une valeur importante à laquelle nous ne pouvons renoncer. Pour nous le design signifie culture, c'est un esprit qui pénètre l'entreprise dans tous ses processus.

Für Bralco sind die Ideen der großen italienischen Designer ein grundlegender und unverzichtbarer Wert. Design ist für uns Kultur, ein Gedanke, der das Unternehmen in all seinen Prozessen durchdringt.

Para Bralco, las ideas de los grandes diseñadores italianos son un valor fundamental e indispensable. Para nosotros, el diseño es cultura, es un pensamiento que impregna a la empresa en todos sus procesos.



Arch. Gianantonio Perin



Designer Monica Fernandes



Arch. Edoardo Gherardi



Designers Baldanzi & Novelli



Arch. Giorgio Topan







Arch. Francesco Fait



Arch. Renato Fornaciari

INDEX

executive systems		EXE Metar Arche Rail	P. 07
managerial systems		MGR Jet Jet evo Loopy Take-off Glider	P. 27
operative systems 18 mm		S18 Glider Take-off Loopy	P. 49
operative systems 25 mm		S25 Gate Polare Winglet	P. 69
archive systems		ARKKI Aba Credenza Asl Ubi Concerto	P. 89
reception & accessories		RE.AC Lux Reception classic Kubick Domomag Flipper	P. 113

exe

metar

design Perin & Topan

Design inconfondibile e particolari costruttivi di prestigio rendono la linea *Metar* perfetta per sottolineare lo status di un ambiente direzionale esclusivo. *Metar* si distingue per la cura artigianale del dettaglio e molteplici abbinamenti legno - laccato opaco.

Unmistakable design and prestigious construction details make the *Metar* line perfect to underline the status of an exclusive executive private office environment. *Metar* stands out for its handicraftsmans attention to detail and multiple combinations of wood – lacquered matt.

Un design inimitable et des détails de construction prestigieux rendent la gamme *Metar* parfaite pour souligner le statut d'un environnement directionnel exclusif. *Metar* se distingue par le soin artisanal des détails et par les multiples combinaisons de bois - laqué mat.

Unverwechselbares Design und edle Konstruktionsdetails machen die Kollektion *Metar* zur perfekten Lösung, um den Status eines exklusiven Chefzimmers zu unterstreichen. *Metar* zeichnet sich durch seine handwerkliche Liebe zum Detail und seine vielfältigen Kombinationen aus Holz und matt lackiert aus.

Diseño inconfundible con detalles constructivos de prestigio hacen la línea *Metar* perfecta para subrayar que es una serie para la zona de gerencia de las empresas y de un ambiente de trabajo exclusivo. *Metar* se distingue por el cuidado artesanal de los detalles y por las múltiples combinaciones madera-lacado mate.





metar



sum_12



sum_13

arche

design Perin & Topan

Sistema direzionale e tavoli riunione dal design lineare senza tempo, arricchito da finiture di prestigio come legno, vetro, pelle e laccato.

Executive office system and meeting tables with a timeless linear design, enriched with prestigious finishes such as wood, glass, leather and lacquer.

Système directionnel de bureaux et tables de réunion avec un design linéaire intemporel, enrichi par des finitions prestigieuses comme le placage de bois, le verre, le cuir et la laqué.

Executive-Kollektion und Besprechungstische mit zeitlosem, linearem Design, unterstrichen von edlen Oberflächen wie Holz, Glas, Leder und Lack.

Sistema direccional y mesas de reunión con un diseño lineal atemporal, enriquecido con acabados de prestigio como madera, vidrio, piel y lacado.





arche



sum_18



sum_19

rail

design Perin & Topan

Sistema direzionale dal carattere moderno e dinamico caratterizzato da una prestigiosa struttura a cavalletto in massello di legno. L'atmosfera ufficio si confonde con quella casa in modo elegante e funzionale.

Executive office system with a modern and dynamic character characterized by a prestigious trestle structure in solid wood. The office atmosphere merges with the home atmosphere in an elegant and functional way.

Système directionnel au caractère moderne et dynamique, caractérisé par une prestigieuse structure en bois massif. L'atmosphère du bureau se mélange avec l'habitat de manière élégante et fonctionnelle.

Markantes, dynamisches Chefzimmer, unterstrichen durch das edle Gestell aus Massivholz. Die Büroatmosphäre verschmilzt auf elegante und funktionelle Weise mit der Gemütlichkeit von zu Hause.

Serie direccional de carácter moderno y dinámico caracterizado por una prestigiosa estructura a caballete de madera maciza. La atmósfera de la oficina se confunde con la de la casa de una manera elegante y funcional.



rail





mgr

jet

design Perin & Topan

Sistema manageriale dal forte carattere e molteplicità di configurazioni e varianti: due diverse strutture e due spessori di piani per personalizzare ogni progetto.

Light executive system with a strong character and multiplicity of configurations and variants: two different structures and two thicknesses of tops to personalize each project.

Système semi-direction au caractère fort avec une multiplicité de configurations et variantes : deux différentes structures et deux épaisseurs pour personnaliser chaque projet.

Management-Kollektion mit starkem Charakter und einer Vielzahl von Konfigurationen und Varianten: wahlweise zwei Strukturen und zwei Plattenstärken, um jedem Projekt eine unverwechselbare Note zu verleihen.

Sistema gerencial con fuerte carácter y multiplicidad de configuraciones y variantes: dos diferentes estructuras y dos espesores de planos para personalizar cada proyecto.





jet evo

design Perin & Topan

Finiture in acrilico lucido e dettagli cromati rendono chic la collezione *Jet Evo*. Ambienti manageriali e sale riunioni dinamici e di immagine.

Polished acrylic finishes and chromed details make the *Jet Evo* collection chic. Light executive private office environments with dynamic and high image meeting rooms.

Finitions en acritique brillant et détails chromés rendent la collection *Jet Evo* chic. Environnement manageriels et salles de réunions dynamiques et d'image.

Glänzende Acryloberflächen und Chromdetails machen die *Jet Evo* Kollektion unverwechselbar schick. Dynamische, repräsentative Chefzimmer und Konferenzräume.

Acabados en acrílico brillo y detalles cromados hacen "chic" la colección *Jet Evo*. Ambientes gerenciales y salas de reunión dinámicos y de imagen.





loopy

design Perin & Topan

Sistema manageriale dinamico e ricco di finiture e materiali. Perfettamente integrato con la versione operativa secondo i più moderni canoni di progettazione.

Dynamic management system rich in finishes and materials. Perfectly integrated with the operative, collaborative office version according to the most modern design standards.

Système manageriel dynamique et riche de finitions et matériels. Parfaitement intégré avec la version opérative selon les plus modernes principes de design.

Dynamische Chefkollektion, reich an Oberflächen und Materialien. Perfekt mit dem Bürosystem nach modernsten Designstandards integriert.

Sistema gerencial dinámico y rico en acabados y materiales. Perfectamente integrado con la versión operativa según los más modernos cánones de diseño.





take-off

design Perin & Topan

Take-off Managerial è caratterizzato da una struttura a cavalletto snella disponibile in molteplici finiture. Permette di arredare spazi ufficio contemporanei con gusto ed eleganza.

Take-off Managerial is characterized by a light trestle leg frame available in many finishes. It allows you to furnish contemporary office spaces with taste and elegance.

Take-off manageriel est caractérisée par une structure à chevalet, élancée et disponible en plusieurs finitions. Il permet de décorer les espaces de bureau contemporains avec style et élégance.

Take-off Managerial zeichnet sich durch eine schlanke Bockstruktur aus, erhältlich in verschiedenen Oberflächen. Es ermöglicht die Einrichtung zeitgemäßer Büroräume mit Geschmack und Eleganz.

Take-off Managerial está caracterizado por una estructura a caballete lineal, disponible en múltiples acabados. Permite amueblar espacios de oficina contemporáneos con gusto y elegancia.





glider

design Perin & Topan

Con finiture e materiali di prestigio come il legno e il vetro retrolaccato, il Sistema trasversale *Glider* diventa scrivania manageriale e tavolo riunione di prestigio.

Glider range: With prestigious finishes and materials such as wood and back-lacquered glass, the *Glider* cross-cutting system becomes a private office desk and a prestigious meeting table.

Avec des finitions et des matériaux prestigieux tels que le bois et le verre laqué, le système transversal *Glider* devient un bureau de direction et une table de réunion prestigieuse.

Mit edlen Oberflächen und Materialien wie Holz und rückseitig lackiertem Glas wird das *Glider* System zu einem Schreibtisch für Führungskräfte und einem repräsentativen Besprechungstisch.

Con colores y materiales prestigiosos como madera y vidrio lacado. El sistema transversal *Glider* puede dirimirse tanto en un escritorio gerencial o una mesa de reunión y conferencia.





100s

glider

design Perin & Topan

Glider è un programma flessibile con spiccate caratteristiche di trasformazione delle soluzioni Direzionale / Operativo / Home office e con possibilità di adattarsi alle esigenze del singolo o del lavoro di gruppo.

Glider is a flexible program with marked transformation characteristics between the Private Office / Collaborative open space/ Home office solutions and with the possibility to adapt to the needs of the individual or the working team.

Glider est un programme flexible avec de fortes caractéristiques de transformation grâce à des solutions Executive / Operative / Home Office et la possibilité de s'adapter aux exigences individuelles ou d'équipes.

Glider ist ein anpassungsfähiges System, das sich vom Home-Office Arbeitsplatz bis hin zum Chefbüro verwandeln lässt; dadurch passt es sich jeder Anforderung mühelos an, ob zum Einzel- oder zum Teamarbeitsplatz.

Glider es un programa flexible con notables características de transformación de las soluciones direccional/operativa/home office y con posibilidad de adaptarse a las exigencias de cada uno de los trabajos o del conjunto.





take-off

design Perin & Topan

Un basamento trendy contraddistingue la linea *Take-off*. Sistema per utilizzo trasversale nel progetto dalla scrivania ai tavoli per area break.

A trendy supporting frame emphasises the *Take-off* line. A useful cross-cutting system for the projects, which goes from the normal desk way to break area high tables.

Un piètement à la mode caractérise la gamme *Take-off*. Il s'agit d'un système avec une utilisation transversale dans le projet, du bureau aux tables pour des zones relax.

Das trendige Gestell kennzeichnet die Kollektion *Take-off*. Das System ist übergreifend einsetzbar vom Arbeitsplatz bis zum Tisch für Pausenräume.

Una base moderna distingue la línea *Take-off*. Sistema para uso transversal en el proyecto, del escritorio a las mesas para área break.





take-off evo

design Perin

Forme arrotondate e piani di lavoro condivisi caratterizzano *Take-off Evo*.

Rounded shapes and shared teamwork surfaces characterize *Take-off Evo*.

Formes arrondies et grands plateaux de travail partagés caractérisent la gamme *Take-off Evo*.

Abgerundete Formen und geteilte Arbeitsflächen kennzeichnen *Take-off Evo*.

Formas redondeadas y planos de trabajo compartidos caracterizan *Take-off Evo*.



take-off country

design Perin

Take-off Country si caratterizza per la struttura in finitura rovere antico che trasmette calore all'ambiente ufficio.

Take-off Country is characterized for the support frame in antiqued oak finish that conveys the sense of warmth to the office environment.

Take-off Country se caractérise par une structure en chêne vieilli qui transmet un sentiment de chaleur dans l'environnement de bureau.

Take-off Country wird geprägt vom Gestell aus Eiche Antik, einer Oberfläche, die der Büroumgebung eine warme Note verleiht.

Take-off Country está caracterizado por su estructura en melamina roble antiguo que transmite calor al ambiente de trabajo.



take-off farm

design Perin

Take-off Farm si caratterizza per i grandi piani concepiti per spazi comuni. Le superfici in finitura rovere anticato con effetto materico rendono gli ambienti più easy e comunicativi.

Take-off Farm is characterized by large worktops designed for common areas. The worktops in an aged oak finish with a textured effect make the rooms easier and more communicative.

Take-off Farm se caractérise par des grands plateaux conçus pour des espaces communs. Les surfaces en finition chêne vieilli avec effet texturé, rendent les ambiances plus simples et communicatives.

Take-off Farm zeichnet sich durch die geräumigen Tischplatten aus, bedacht für gemeinschaftlich verwendete Räume. Die Oberflächen in Eiche Antik verleihen der Einrichtung eine informellere, kommunikative Note.

Take-off Farm se caracteriza por planos amplios, ideales para espacios comunes. Las superficies en melamina roble antiguo, con efectos de textura, hacen los ambientes del trabajo aún más agradables y comunicativos.



loopy

design Perin & Topan

Sistema flessibile che si estende dal direzionale di prestigio agli operativi. La base ad anello chiuso garantisce un aspetto elegante con un minimalismo delle forme.

Flexible system that extends from the prestigious executive desks to the operational ones. The loop legs guarantees an elegant appearance with a minimalism of forms.

Système flexible qui s'étend du directionnel de prestige aux opératifs. La base à forme d'anneau garantie un aspect élégant avec un minimalisme dans les formes.

Ein flexibles System, vom repräsentativen Chefzimmer bis zum Standardarbeitsplatz. Das elegante Kufengestell in der minimalistischen geschlossenen Form verleiht der Kollektion eine edle Note.

Sistema flexible que se extiende de la prestigiosa oficina de dirección a los operativos. La base tiene forma de anillo cerrado y ofrece al mismo tiempo un aspecto elegante y un minimalismo en sus formas.





S
25

gate

design Perin & Topan

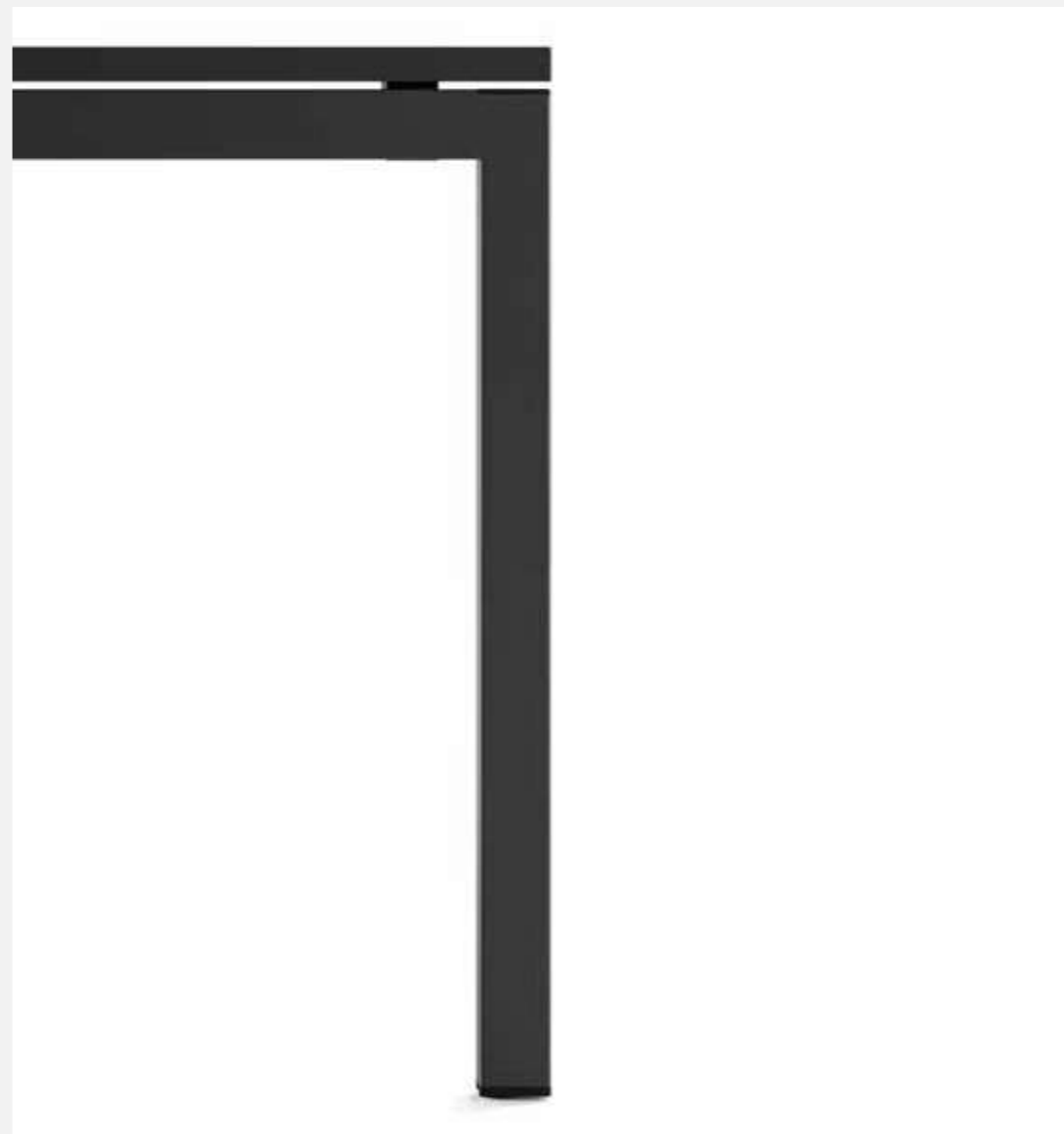
Essenziale e contemporaneo. Flessibile e riconfigurabile. Gate racconta attraverso forme essenziali e contemporanee un nuovo concetto di funzionalità.

Essential and contemporary. Flexible and reconfigurable. *Gate* tells through essential and contemporary forms a new concept of functionality.

Essentiel et contemporaine. Flexible et reconfigurable. *Gate* raconte à travers des formes essentielles et contemporaines un nouveau concept de fonctionnalité.

Minimalistisch und zeitgenössisch. Flexibel und wandlungsfähig. Durch seine linearen Formen definiert *Gate* Funktion auf neue Weise.

Esencial y contemporáneo. Flexible y reconfigurable. A través de sus formas esenciales y contemporáneas, *Gate* presenta una nueva idea de funcionalidad.







polare

design Perin & Fernandes

Un sistema modulare per vivere qualsiasi soluzione nell'ambiente di lavoro con l'atmosfera ed il calore di casa.

A modular system to experience many solutions in the collaborative offices with the atmosphere and warmth of home.

Un système modulaire pour vivre chaque solution de travail avec l'atmosphère et la chaleur de la maison.

Ein modulares System, um jede Lösung in der Arbeitsumgebung mit der Atmosphäre und Wärme vom eigenen Zuhause zu erleben.

Un sistema modular para hacer cualquiera solución en el ambiente de trabajo con atmosfera y calor del hogar.





polare



sum_80



sum_81

winglet *e*
winglet *push*
winglet
winglet *r*

design R&D Bralco

Un sistema trasversale incentrato sull'ergonomia: strutture con altezza fissa, variabile "push-button" e regolabili elettriche "sit-stand".

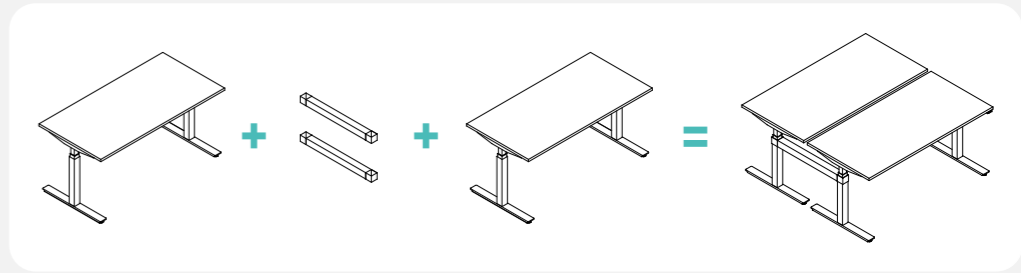
A cross-cutting collaborative office system focused on ergonomics: structures with fixed height, variable "push-button" and adjustable electric "sit-stand".

Un système transversal centré sur l'ergonomie : structure avec hauteur fixe, réglable avec bouton et électrique assis-debout.

Ein ergonomiebetontes universelles System, ob mit fester Höhe, mit Höhenverstellung auf Knopfdruck oder elektrisch verstellbar bis zur Stehhöhe.

Un sistema transversal centrado en la ergonomía: estructuras con patas fijas, regulables en altura con pulsador o eléctricamente.







aba

design R&D Bralco

Vasto programma di contenitori ad anta battente personalizzabile negli accessori e nelle finiture.

Wide range of hinged doors cabinets in assorted finishes and supplemented with accessories.

Vaste programme de rangements avec portes battantes, personnalisable, avec plusieurs accessoires et finitions.

Umfangreiche Kollektion von Flügeltüren-Schränken, individuell mit Zubehör und verschiedenen Oberflächen konfigurierbar.

Amplia gama de armarios con puertas batientes con accesorios, acabados y colores personalizables.



aba





credenza

design R&D Bralco

Contenitori per ambienti direzionali e conferenza in molteplici finiture.

Storage and filing cabinets for private offices and conference rooms in multiple finishes.

Rangements pour environnements directionnels et salles de conférences en plusieurs finitions.

Schränke für Chef- und Konferenzzimmer in einer Vielfalt von Oberflächen.

Un sistema de contenedores para oficinas de dirección o salas de conferencias con múltiples acabados y colores.





asl

design R&D Bralco

Programma modulare di contenitori ad anta scorrevole pensato anche per una suddivisione degli spazi.

Modular program of storage and filing cabinets with sliding doors, useful also as space dividers.

Programme modulaire de rangements avec portes coulissantes pensé aussi pour une subdivision des espaces.

Modulares Schiebetüren-Schranksystem, auch als Raumteiler konzipiert.

Programa modular de armarios con puertas correderas, útiles también para una buena subdivisión del espacio.





ubi

design Perin & Topan

Sistema di contenimento modulare ed integrato per rispondere alle più attuali esigenze di progettazione degli spazi ufficio.

Modular and integrated cabinet and bookcase system which meets the most current office space design needs.

Système de rangement modulaire et intégré pour répondre aux exigences les plus récentes en matière de conception d'espaces de bureaux.

Modulare Schrankkollektion im Baukastensystem, bietet für jede Planungs-Aufgabe moderner Büros eine Lösung.

Sistema de clasificación modular e integrada para satisfacer las actuales exigencias de planificación de los espacios en las oficinas.





concerto

design Perin & Fernandes

Libreria modulare minimalista dalle molteplici dimensioni e finiture arricchita da una vasta gamma di accessori.

Minimalist and space divider modular storage and filing system with different sizes and finishes enriched by a wide range of accessories.

Étagère modulaire et minimaliste avec plusieurs dimensions et finitions, enrichie par une vaste gamme d'accessoires.

Minimalistisches modulares Regalsystem, stellt sich mit zahlreichen Maßen und Varianten vor und bietet eine breite Auswahl an Zubehör.

Estantería modular minimalista de múltiples tamaños y colores, enriquecida por una amplia gama de accesorios.





re.ac

lux

design Perin & Fernandes

Luce e minimalismo per un'elegante accoglienza.

Lighting and minimalist design for an elegant reception.

Lumière et minimalisme pour un accueil élégant.

Edler Empfang dank Licht und Minimalismus.

Luz y minimalismo para una recepción elegante.





sum_116



sum_117

reception classic

design Perin & Topan

Vasta gamma di soluzioni per una reception di prestigio.

Wide range of solutions for a prestigious reception.

Vaste gamme de solutions pour une banque d'accueil prestigieuse.

Breite Auswahl an Lösungen für einen repräsentativen Empfang.

Amplia gama de soluciones para una recepción de prestigio.



kubick

design R&D Bralco

**Isole di lavoro nel rispetto della privacy.
Spazi aperti, protetti acusticamente
e accessoriabili.**

Office isles which respect privacy.
Protective cubicles with soundproofing features and
multiple accessories.

Îlots de travail dans le respect de la confidentialité.
Espaces ouverts mais protégés acoustiquement et
accessoirisés.

Arbeitsinsel, die trotzdem eine Privatsphäre
ermöglichen. Offene Räume, die trotzdem
akustischen Schutz und viel Accessoires bieten.

Isla de trabajo que respeta la privacidad.
Espacios abiertos pero protegidos acusticamente y
con accesorios.





domomag

design Fornaciari & Fait

**Mobile, compatta e configurabile:
l'interpretazione della cucina integrata
all'area di lavoro.**

Movable, compact and configurable: the
interpretation of the kitchen integrated within
sharing environments.

Mobile, compacte et configurable :
l'interprétation de la cuisine intégrée à
l'espace du travail.

Mobil, kompakt, individuell zu gestalten: eine
Küchenlösung, konzipiert für die Integration
in eine Bürolandschaft.

Movable, compacta y configurable:
la interpretación de la unidad de cocina para
el espacio del trabajo.



flipper

design R&D Bralco

Elemento display - lavagna mobile oppure a muro.

Display element - movable or wall-mounted whiteboard.

Élément d'affichage - tableau blanc mobile ou à montage mural.

Selbständiges oder fest installiertes Display-Tafelement.

Elemento de pantalla - pizarra móvil o de pared.



design Perin & Fernandes

**Appendiabiti in massello di rovere
disponibile in 9 differenti finiture.
Un elegante accessorio da abbinare al tuo
ufficio direzionale.**

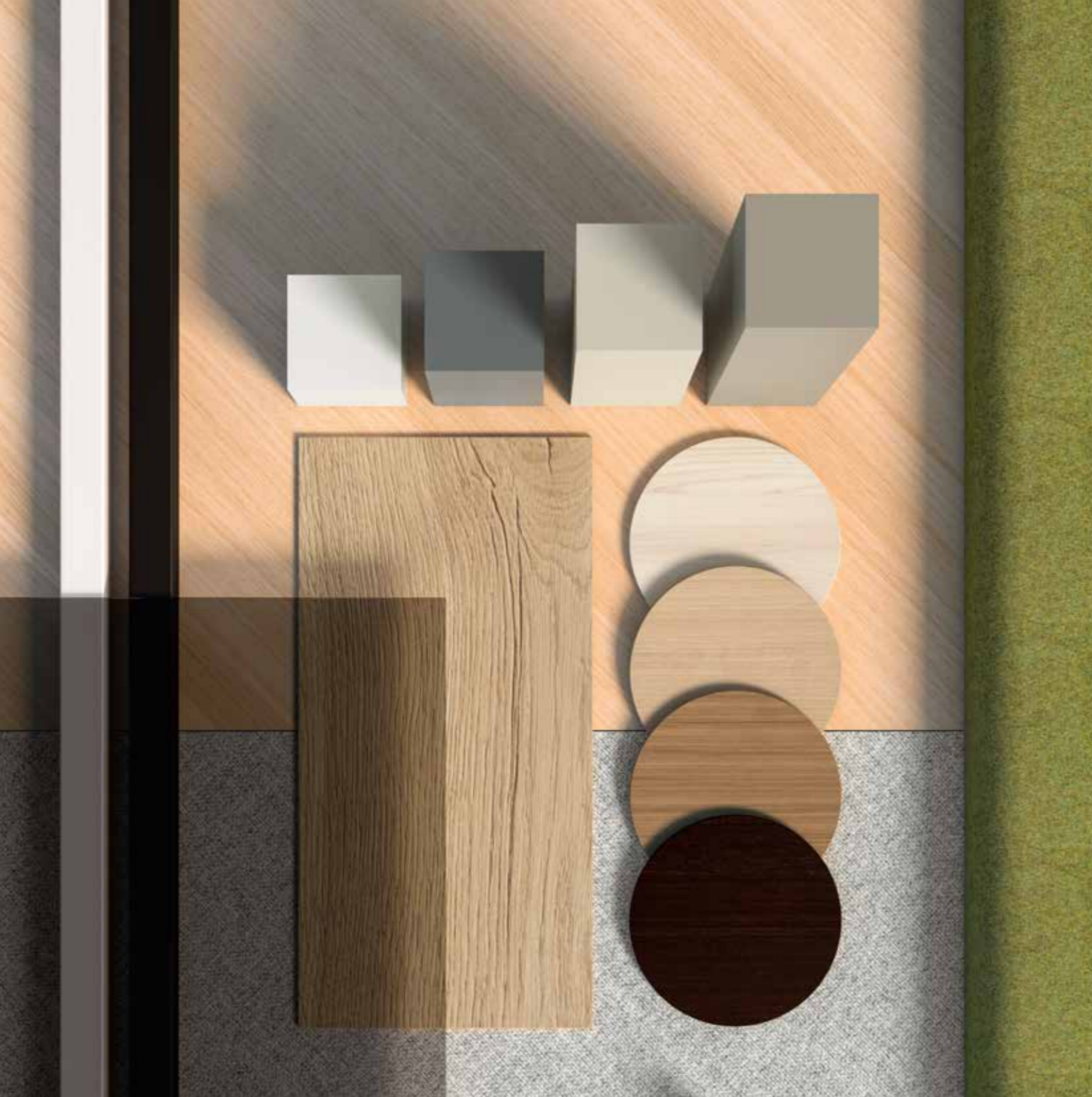
Solid oak coathanger available in 9 different finishes. An elegant accessory to match your executive office.

Portemanteau en chêne massif disponible en 9 finitions différentes. Un accessoire élégant à combiner avec votre bureau exécutif.

Garderobenständer aus Massivholz Eiche in 9 verschiedenen Ausführungen erhältlich. Ein elegantes Zubehör mit Ihrem Chefbüro zu kombinieren.

Perchero en roble macizo disponible en 9 acabados diferentes. Accesorio elegante para combinar en su oficina ejecutiva.





finiture • finishes • finitions • Ausführungen • acabados



Legno
veneer
bois
holz
madera



Melaminico
melamine
mélamine
melamin
melamina



Acrilico lucido
glossy acrylic
acrylique brillant
glänzende acryl
acrílico brillo



Vetroceramica
ceramic glass
vitrocéramique
glaskeramik
vidrio cerámica



Metallo Epox
epoxy metal
epoxy métal
eloxiertes Metall
metal epoxídico



Cromo lucido
glossy chrome
chromé brillant
Chrom poliert
cromo brillo



Metallo crudo
raw metal
métal brut
rohes Metall
metal bruto



Laccato opaco
lacquered matt
lacqué mat
matt lackiert
lacado mate



Vetro trasparente
clear glass
verre transparent
transparentes glas
vidrio transparente



Vetro laccato opaco
mat lacquered glass
verre lacqué opaque
matt lackiertes glas
vidrio lacado mate



Vetro laccato lucido
glossy lacquered glass
verre lacqué brillant
glänzend lackiertes glas
vidrio lacado brillo



Metacrilato
methacrylate
méthacrylate
Methacrylat
metacrilato



Tessuto
fabric
tissu
stoff
tejido



Pelle
leather
cuir
Leder
piel



Pelle ecologica
eco-leather
peau écologique
Kunstleder
eco-piel

